



Совет Безопасности

Семьдесят шестой год

Предварительный отчет

8881-е заседание

Пятница, 15 октября 2021 года, 18 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Кимани (Кения)

Члены:

Китай	г-н Чжан Цзюнь
Эстония	г-жа Леэга Пийскоп
Франция	г-жа Гасри
Индия	г-н Рагуттахалли
Ирландия	г-жа Бирн Нейсон
Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес
Нигер	г-н Маман Сани
Норвегия	г-жа Юуль
Российская Федерация	г-н Небензя
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Дешонг
Тунис	г-н бин Лага
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Джейкобс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Томас-Гринфилд
Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве
Организации Объединенных Наций в Гаити (S/2021/828)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-29131 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 18 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Гаити (S/2021/828)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2021/877, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Мексикой и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2021/828, в котором содержится текст доклада Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Гаити.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Китай, Эстония, Франция, Индия, Ирландия, Кения, Мексика, Нигер, Норвегия, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Тунис, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2600 (2021).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить всех членов Совета,

присутствующих сегодня в этом зале, за поддержку важной резолюции 2600 (2021).

Как мы все знаем, прошедший год был особенно беспокойным для Гаити. Продлив мандат Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Гаити (ОПООНГ), мы содействовали обеспечению того, чтобы Организация Объединенных Наций могла продолжить свои жизненно важные усилия по поддержке демократических институтов и процесса планирования выборов, а также по укреплению верховенства права и стабилизации ситуации. Нам известно, что ответственность за принятие решений о будущем Гаити и о проведении в стране столь необходимых реформ несет народ Гаити.

Ключевую роль в этой связи играет ОПООНГ, которое выполняет консультативные функции. В резолюции также содержится обращенный к Генеральному секретарю призыв провести оценку мандата ОПООНГ через шесть месяцев с целью удостовериться в том, что он по-прежнему соответствует поставленным целям. Соединенные Штаты ожидают результатов такой оценки и открывающейся в связи с этим возможности для дальнейшего укрепления мандата и повышения эффективности ОПООНГ в том, что касается содействия урегулированию стоящих перед Гаити в настоящее время проблем.

Позвольте мне четко заявить: сейчас не время для Совета Безопасности оставлять без внимания ситуацию в Гаити. Мы не ослабим свои усилия по обеспечению того, чтобы Гаити получала ту помощь и поддержку, в которой она нуждается. Соединенные Штаты приветствуют продление мандата и подтверждают свою готовность поддерживать возглавляемые Гаити усилия по урегулированию давних проблем, стоящих перед этой страной.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика приветствует единогласное принятие резолюции 2600 (2021) и благодарит членов Совета за ее поддержку и принятие.

Эта резолюция, которая была принята после проведения обстоятельных консультаций с государствами-членами, является очевидным свидетельством нашей поддержки народа Гаити и работы, проводимой Объединенным представительством Организации Объединенных Наций в Гаити

(ОПООНГ) на местах. Это продление мандата внесет определенность в дальнейшую работу миссии и позволит государствам-членам проанализировать выводы Генерального секретаря, с тем чтобы в надлежащее время провести преобразования, необходимые для повышения эффективности мандата ОПООНГ.

Благодарим членов Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Специальной консультативной группы по Гаити Экономического и Социального Совета, которые высказались в поддержку укрепления потенциала ОПООНГ.

С учетом наших обязательств перед Гаити в рамках политического диалога, который должен привести к принятию новой конституции, проведению президентских и парламентских выборов и восстановлению после урагана «Грейс», мы должны достигать договоренностей по этому вопросу. В этой связи Мексика будет и далее прилагать усилия для удовлетворения потребностей братской нам страны и всего нашего региона.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): За последние несколько месяцев Гаити пострадала в результате целого ряда следовавших друг за другом стихийных и антропогенных бедствий, включая убийство президента страны, землетрясение и ураган, что усугубило и без того серьезный политический, экономический, социальный и гуманитарный кризис и тяжелое положение гаитянского народа, которому мы выражаем глубочайшие соболезнования. Международное сообщество должно оказывать стране более активную и целенаправленную помощь.

Правительство и политические лидеры Гаити должны поставить превыше всего интересы страны и своего народа, прекратить борьбу за власть, добросовестно выполнять свои обязанности и работать сообща, с тем чтобы покончить с хаосом в стране и вывести ее на путь упорядоченного развития.

В последнем докладе Генерального секретаря (S/2021/828) отмечается, что огромные усилия по оказанию помощи, предпринимаемые международными партнерами Гаити, пока не принесли ожидаемых результатов и что для урегулирования проблем, которые сдерживают развитие Гаити, необхо-

димо применять новый подход. Продление мандата Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Гаити (ОПООНГ) дает нам возможность обсудить способы оказания Гаити более эффективной помощи.

На протяжении всего этого процесса Китай принимал ответственное и конструктивное участие в обсуждениях и консультациях. Благодаря совместным усилиям таких членов Совета, как Китай, Российская Федерация и Сент-Винсент и Гренадины, в конечном счете нам удалось внести в текст резолюции существенные улучшения. В частности, в резолюции 2600 (2021) к Генеральному секретарю обращена просьба провести оценку мандата ОПООНГ и вынести рекомендации относительно того, можно ли — и каким образом — скорректировать этот мандат для решения текущих проблем, с которыми сталкивается Гаити. Благодаря такому докладу Генерального секретаря об оценке у Совета появится важная возможность скорректировать мандат ОПООНГ с учетом меняющихся обстоятельств на местах, с тем чтобы оказать гаитянскому народу более эффективную помощь.

В свете вышеизложенного Китай проголосовал за резолюцию.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что в конечном счете для достижения стабильности и развития Гаити должна иметь возможность опираться на собственные силы. Настоятельно призываем правительство и политические партии Гаити всегда ставить интересы народа превыше всего, отложить в сторону свои разногласия, выполнять свои обязанности и стремиться к консенсусу и сотрудничеству в интересах лучшего будущего для страны. Китай готов взаимодействовать с остальными членами Совета, с тем чтобы и далее поддерживать ОПООНГ в выполнении его мандата и содействии стабильности и развитию в Гаити.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Кении.

Я хотел бы кратко приветствовать текущие обсуждения, проводимые в рамках заседания по формуле Аррии по Гаити в целях укрепления связей между Гаити, Карибским сообществом, Африкой и другими международными партнерами. Хотя мы провели голосование по резолюции 2600 (2021),

надеюсь, что по окончании этих обсуждений нам будет представлена необходимая информация, которой мы будем руководствоваться при осуществлении дальнейшей деятельности.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 18 ч 20 мин.